



Tämä asiakirja on sähköisesti hyväksytty Kajaanin kaupungin asianhallintajärjestelmässä

---

Aika 31.01.2020, klo 15:00 - 16:07

Paikka Kaupungintalo, Teatterin neuvotteluhuone

### **Käsitellyt asiat**

- § 1 Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus**
- § 2 Pöytäkirjan tarkastus**
- § 3 Kaupunkikonsernin laskujen ja tositteiden hyväksyjät 2020**
- § 4 Kajaanin kaupunkikonsernin talousarvio vuodelle 2020 ja taloussuunnitelma 2021 - 2022**
- § 5 Kajaanin kaupunginteatteri-alueatteri-liikelaitoksen käyttösuunnitelma 2020**
- § 6 Kajaanin kaupunkikonsernin talousraportointi v. 2019**
- § 7 Teatterin pääsylippujen hinnat 1.8.2020 alkaen**
- § 8 Kaupunginteatterin (Sissilinna) väistötilojen vuokraaminen**
- § 9 Kajaanin kaupunginteatterin tiedoksi merkittävät asiat**



Tämä asiakirja on sähköisesti hyväksytty Kajaanin kaupungin asianhallintajärjestelmässä

---

Saapuvilla olleet jäsenet

Ritva Kivilahti, puheenjohtaja  
Ilmari Pokela  
Inna Tölli  
Joni Kinnunen  
Pekka Ovaska  
Petja Korkkonen  
Eero Juutinen

Muut saapuvilla olleet

Maria Tolonen, Hallintopäällikkö-tuottaja, sihteeri  
Helka-Maria Kinnunen, Teatterinjohtaja, esittelijä

Poissa

Helena Ahonen, 1. varapuheenjohtaja  
Toivo Sistonen  
Mika Silvennoinen

Allekirjoitukset

Ritva Kivilahti  
Puheenjohtaja

Maria Tolonen  
Sihteeri

Pöytäkirjan tarkastus

Pöytäkirja on tarkastettu ja hyväksytty

31.01.2020

Tarkastettu kokouksessa

Pöytäkirjan nähtävänäolo

Pöytäkirja julkaistaan Kajaanin kaupungin verkkosivuilla 3.2.2020 alkaen



**Kajaanin kaupunki**  
Kajaanin kaupunginteatteri -  
liikelaitoksen johtokunta

**Pöytäkirja**

1/2020 3 (17)

31.01.2020

Tämä asiakirja on sähköisesti hyväksytty Kajaanin kaupungin asianhallintajärjestelmässä

---

Maria Tolonen pöytäkirjanpitäjä



Tämä asiakirja on sähköisesti hyväksytty Kajaanin kaupungin asianhallintajärjestelmässä

---

## **§ 1**

### **Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus**

#### **Ehdotus**

Esittelijä: Helka-Maria Kinnunen, Teatterinjohtaja

Todetaan kokous laillisesti kokoonkutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

Myönnetään pöytäkirjaan merkityille muille osallistujille läsnäolo- ja puheoikeus.

#### **Päätös**

Hyväksyttiin.



Tämä asiakirja on sähköisesti hyväksytty Kajaanin kaupungin asianhallintajärjestelmässä

---

## **§ 2**

### **Pöytäkirjan tarkastus**

Hallintosäännön 147 §:n mukaan pöytäkirja tarkastetaan toimielimen päättämällä tavalla.

Pöytäkirja tarkastetaan kokouksessa.

Mikäli kokouksen aikana ilmenee teknisiä ongelmia, ettei pöytäkirjaa saada valmiiksi, tarkastetaan pöytäkirja sähköpostikuittauksin kokousta seuraavana maanantaina. Tällöin pöytäkirjan tarkastavat vuorollaan toimielimen kaksi jäsentä sukunimensä mukaisessa aakkosjärjestyksessä.

#### **Ehdotus**

Esittelijä: Helka-Maria Kinnunen, Teatterinjohtaja

Tämän kokouksen pöytäkirja tarkastetaan kokouksessa.

#### **Päätös**

Hyväksyttiin.



Tämä asiakirja on sähköisesti hyväksytty Kajaanin kaupungin asianhallintajärjestelmässä

---

### **§ 3**

#### **Kaupunkikonsernin laskujen ja tositteiden hyväksyjät 2020**

KAJDno-2020-88

Valmistelija / lisätiedot:

Maria Tolonen  
maria.tolonen@kajaani.fi  
Hallintopäällikkö-tuottaja

Kajaanin kaupunginvaltuusto on hyväksynyt kaupungin sisäisen valvonnan ja riskienhallinnan ohjeen 25.9.2017. Ohjeen 7 §:n mukaan toimielinten on jokaisen tilivuoden alussa nimettävä henkilöt, jotka hyväksyvät toimialan tositteet sekä heidän varahenkilönsä.

Tositteen tai laskun asiantarkastajana ja hyväksyjänä ei saa olla sama henkilö. Kaupungin talousjohtajalla ja hallintojohtajalla on oikeudet hyväksyä tositteet koko talousarvion alueelta silloin, kun varsinainen hyväksyjä ja varahenkilö ovat estyneitä tai kun lasku koskee hyväksyjää itseään.

Teatterin tositteiden hyväksyjinä ovat toimineet teatterinjohtaja Helka-Maria Kinnunen ja hallintopäällikkö-tuottaja Maria Tolonen ja heidän varahenkilönään käyttöpäällikkö Matti Jääskeläinen.

#### **Ehdotus**

Esittelijä: Helka-Maria Kinnunen, Teatterinjohtaja

Teatterin tositteiden hyväksyjät vuonna 2020 ovat teatterinjohtaja Helka-Maria Kinnunen ja hallintopäällikkö-tuottaja Maria Tolonen ja heidän varahenkilönään käyttöpäällikkö Matti Jääskeläinen.

#### **Päätös**

Hyväksyttiin.



Tämä asiakirja on sähköisesti hyväksytty Kajaanin kaupungin asianhallintajärjestelmässä

---

#### **§ 4**

### **Kajaanin kaupunkikonsernin talousarvio vuodelle 2020 ja taloussuunnitelma 2021 - 2022**

KAJDno-2019-141

Valmistelija / lisätiedot:

Maria Tolonen  
maria.tolonen@kajaani.fi  
Hallintopäällikkö-tuottaja

Teatterin talousarvio 2020 ja taloussuunnitelma 2021–2022 on hyväksytty kaupunginvaltuustossa 9.12.2019 ja teatterin johtokunnassa 27.12.2019.

Kuntalain mukaan hyväksyessään kaupungin talousarvion kaupunginvaltuusto hyväksyy samalla sitovat tavoitteet liikelaitoksille ja johtokunnan on tämän jälkeen hyväksyttävä liikelaitoksen lopullinen talousarvio.

Talousarviokäsittelyn jälkeen teatteri on saanut opetus- ja kulttuuriministeriöltä valtiontukea koskevan ennakkotiedon teattereiden henkilötyövuosista ja yksikköhinnoista vuodelle 2020 sekä myönnettävistä valtakunnallisesti tai alueellisesti merkittävien teattereiden valtionavustuksista vuonna 2020.

Ennakkotiedon mukaan Kajaanin kaupunginteatterille myönnetään valtionosuutta 47 henkilötyövuoden mukaan ja valtionosuuden määrä on vuodelle 2020 budjetoitua valtionosuutta 19 933 € suurempi, valtionosuutta on myönnetty 1 012 933 €. Teatteri on saamassa harkinnanvaraista alueteatteriavustusta 321.000 euroa, vähennystä budjetoituun avustukseen on 4.000 euroa.

Talousarvion muutokset vuodelle 2020:

Kohtaan valtion rahoitusosuudet lisätään määrärahaa 19 933 €.

Kohdassa tuet ja avustukset, valtionosuus ja -avustus vähennetään määrärahaa 4 000 €.

Kalustotili -menokohtaan määrärahan lisäys 15 933 €.

Lisäksi johtokunta päättää tilikohtaiset tulo- ja menomäärärahat kaupunginvaltuuston 9.12.2019 tekemän teatterin toiminta-avustuspäätöksen mukaisesti.

#### **Ehdotus**

Esittelijä: Maria Tolonen, Hallintopäällikkö-tuottaja

Johtokunta hyväksyy Kajaanin kaupunginteatteri - alueteatteri -liikelaitoksen muutetun talousarvion 2020.

#### **Päätös**

Hyväksyttiin.



Tämä asiakirja on sähköisesti hyväksytty Kajaanin kaupungin asianhallintajärjestelmässä

## **§ 5**

### **Kajaanin kaupunginteatteri-alueatteri-liikelaitoksen käyttösuunnitelma 2020**

KAJDno-2020-90

Valmistelija / lisätiedot:  
Helka-Maria Kinnunen  
helka-maria.kinnunen@kajaani.fi  
Teatterinjohtaja

Kajaanin teatterille on leimallista taiteellinen kunnianhimoisuus, omaleimaisuus ja saavutettavuus. Teatterin esitystoiminta on monipuolista ja henkilöstö korkeasti koulutettua ja sitoutunutta työhönsä. Teatteri palvelee laajaa asiakaskuntaa Kajaanissa ja alueatterin kautta koko Kainuun ja Pohjois-Pohjanmaan sekä rajakuntien väestöä. Valtakunnallisessa Thalia-juhlassa 10.3.2019 teatterin toiminnan ansiot saivat tunnustusta: Lastenteatteriteko-palkinnon yhdessä Vaara-kollektiivin kanssa sekä Kiitos kotimaisesta näytelmästä -kunniakirjan.

Vuonna 2020 teatteri toteuttaa viisi uutta kokoillan näytelmää sekä joitakin kevyempiä tuotantoja. Vuoden 2020 näytelmien ensi-illat ovat Teatteritalolla Syyllinen, Vanhan naisen vierailu ja Sokeri (työnimi), pienen näyttämön/ alueatterin puolella Tea ja Tyhmentäjä sekä Loviisa ja Heta. Yhteistyössä Kajaanin seurakunnan kanssa toteutetaan nuorten produktio ja vapuksi syntyy konsertti yhteistyössä KAO:n konservatorion ja Kajaanin Puhallinorkesterin kanssa. Perinteinen pikkujouluesitys palaa ohjelmaan tänä vuonna. Ohjelmistossa jatkaa myös esityksiä aiemmilta vuosilta. Teatteri tuo Kajaaniin myös vierailuvia esityksiä, mm. Red Nose Companyn Don Quijoten ja nukketeatteri Pikku Kulkurin Nigan 8 vuodenaikaa. Laila-esitys vierailee Oulun kaupunginteatterissa helmikuussa, Tea ja Tyhmentäjä Oulun lastenteatterifestivaaleilla huhtikuussa ja Alueatteripäivillä Turussa toukokuussa sekä "Sokeri" Espoon kaupunginteatterissa joulukuussa.

Alueatterin ohjelmistossa huomioidaan erityisesti lapset ja nuoret, mutta esityksiä tarjotaan myös aikuisille, ikääntyville ja erityisryhmille. Syyllinen-näytelmän ensi-iltapäivänä järjestetään uusperheproblematiikkaa käsittelevä seminaari yhteistyössä Kaukametsä-opiston ja Teatterin Tuki ry:n kanssa.

Teatteri jatkaa teatterikasvatuksessa ja yleisötyössä yhteistyötä mm. perusopetuksen ja varhaiskasvatuksen, etsivän nuorisotyön, Kainuun lasten- ja nuorten kulttuurikeskus Kulttuurin, Kajaanin romaniyhteisön ja Kajaanin seurakunnan kanssa.

Teatteri on mukana Uuden näytelmän ohjelma UNO:ssa, joka edistää uusien kotimaisten näytelmien syntymistä ja esittämistä Suomen teattereissa. Hanke tarjoaa teatterin taiteelliselle ja markkinointihenkilökunnalle koulutusta ja verkostoitumistilaisuuksia sekä tuo näytelmäkirjailijoita tutustumaan teatterin toimintaan.





Tämä asiakirja on sähköisesti hyväksytty Kajaanin kaupungin asianhallintajärjestelmässä

---

Teatterin ohjelmisto, teatterikasvatus ja yleisötyö toteutetaan pääosin vakituisen henkilökunnan voimin. Näyttelijäkunnassa tapahtuu kuluvana vuonna vaihdoksia, ja poislähtevien tilalle rekrytoidaan kevään aikana koulutetut ammattinäyttelijät.

Henkilöstön jaksamisesta ja työhyvinvoinnista huolehditaan kohdentamalla työt ja vastuut tasapuolisesti ja henkilöresurssit parhaalla mahdollisella tavalla. Tavoitteena on vahvistaa tasapuolisuuden kokemusta ja avointa yhdessä tekemisen ilmapiiriä, jossa jokaisen työntekijän tehtäviä arvostetaan. Esimies - alaisvuorovaikutukseen ja tiedonkulkuun kiinnitetään erityistä huomiota. Teatteri on keskustelevalle ja kaikkia kuunteleva työpaikka.

Teatteri osallistuu aktiivisesti Sissilinnan ja Teatteritalon peruskorjausten suunnitteluun.

Tavoitteena on, että teatterin pienen näyttämön/ aluetatterin toiminta saadaan pitkäaikaiseen väistötilaan elokuusta lähtien. Sama tila toimisi kaikkien teatterin remonttien ajan harjoitus- ja esitystoiminnan väistötilana.

Teatterin talousarvio 2020 ja taloussuunnitelma 2021–2022 on hyväksytty kaupunginvaltuustossa 9.12.2019 ja teatterin johtokunnassa 27.12.2019.

### **Ehdotus**

Esittelijä: Helka-Maria Kinnunen, Teatterinjohtaja

Johtokunta hyväksyy käyttösuunnitelman vuodelle 2020.

### **Päätös**

Hyväksyttiin.



Tämä asiakirja on sähköisesti hyväksytty Kajaanin kaupungin asianhallintajärjestelmässä

---

## **§ 6**

### **Kajaanin kaupunkikonsernin talousraportointi v. 2019**

KAJDno-2019-151

Valmistelija / lisätiedot:  
Maria Tolonen  
maria.tolonen@kajaani.fi  
Hallintopäällikkö-tuottaja

#### **Liitteet**

1 Liite talouden toteuma 1.1. - 31.12.2019

Vuoden 2019 talouden toteutumaraportti ajalta 1.1. - 31.12.2019 liitteenä.

#### **Ehdotus**

Esittelijä: Maria Tolonen, Hallintopäällikkö-tuottaja

Johtokunta merkitsee tiedoksi toiminnan ja talouden toteutumaraportin 1.1. - 31.12.2019.

#### **Päätös**

Merkittiin tiedoksi.



Tämä asiakirja on sähköisesti hyväksytty Kajaanin kaupungin asianhallintajärjestelmässä

---

## **§ 7**

### **Teatterin pääsylippujen hinnat 1.8.2020 alkaen**

KAJDno-2020-89

Valmistelija / lisätiedot:

Maria Tolonen

maria.tolonen@kajaani.fi

Hallintopäällikkö-tuottaja

Liitteet

1 LIITE pääsylippujen hinnat\_08\_2020

Johtokunta tarkastelee kokouksessa teatterin kotiesitysten pääsylippujen hinnat esityslistan liitteen mukaisesti, alkaen 1.8.2020.

#### **Ehdotus**

Esittelijä: Helka-Maria Kinnunen, Teatterinjohtaja

Johtokunta vahvistaa teatterin kotiesitysten pääsylippujen hinnat 1.8.2020 alkaen esityslistan liitteen mukaisesti.

#### **Päätös**

Hyväksyttiin.



Tämä asiakirja on sähköisesti hyväksytty Kajaanin kaupungin asianhallintajärjestelmässä

## **§ 8**

### **Kaupunginteatterin (Sissilinna) väistötilojen vuokraaminen**

KAJDno-2019-531

Valmistelija / lisätiedot:

Maria Tolonen  
maria.tolonen@kajaani.fi  
Hallintopäällikkö-tuottaja

Kajaanin kaupunginvaltuusto päätti 4.11.2019, että

- 1) Nykyisistä teatterin tiloista (teatteritalo ja Sissilinna) peruskorjataan toimitilat päänäyttämölle ja aluetheaterille,
- 2) Sissilinnan peruskorjauksen suunnittelu käynnistetään välittömästi ja vuoden 2020 talousarvioon varataan alustavan kustannusarvion mukainen määräraha,
- 3) Teatteritalon peruskorjauksen suunnittelumääräraha varataan vuodelle 2021 tavoitteena peruskorjauksen aloittaminen 2022.

Kajaanin kaupunginteatterin pieni näyttämö, aluetheaterin kotinäyttämö Sissilinna, osoitteessa Asemakatu 6 on jo vuosien ajan ollut korjaustoimien ja kuntoselvitysten kohteena rakennuksen huonon kunnon ja pahenevan henkilökunnan oireilun vuoksi. Tehdyt korjaustoimet eivät ole tuottaneet helpotusta sisäilmaongelmiin, päinvastoin.

Teatteri on vuodet 2018–2019 aktiivisesti etsinyt korvaavaa tilaa, jonne Sissilinnan aluetheateri toiminta voitaisiin siirtää. Väliaikainen harjoitustila saatiin Timperintien koulun liikuntasalista. Tila ei sovellu esitystoimintaa ja on muutoinkin hankalan kulkumatkan päässä. Myös tilan huoneilman puhtaus arveluttaa, koska koulu on salin ympäriltä purkukuntoinen ja koska salissa haisee maatumelle ilmalle.

Kaupungin omista tiloista ei löydy väistötilaksi soveltuvaa, vapaana olevaa tilaa. Tavoitteena on, että teatterin pienen näyttämön/ aluetheaterin toiminta saadaan pitkäaikaiseen väistötilaan elokuusta lähtien. Sama tila toimisi kaikkien teatterin remonttien ajan harjoitus- ja esitystoiminnan väistötilana.

Soveltuva tila on vapaana Seminaarin kiinteistössä. Tila on yliopiston päärakennus, joka edellyttää muutostöitä teatterin käyttöön. Muutostöiden kustannukset nostavat tilan vuokraa. Väistötilasta aiheutuvat kustannukset nostavat teatterin vuokratilakustannuksia. Teatteritilan varustamiseksi työturvalliseksi ja muutoin asianmukaiseksi työympäristöksi joudutaan hankkimaan myös irtaimistoa.

#### **Ehdotus**

Esittelijä: Helka-Maria Kinnunen, Teatterinjohtaja

Teatterinjohtaja esittää pienen näyttämön/ aluetheaterin kotinäyttämön siirtämistä väistötiloihin 1.8.2020 lähtien ja vuokrasopimuksen tekemistä seminaari kiinteistöstä. Lisäksi teatterinjohtaja esittää, että kaupunginhallitus myöntää teatterille lisätalousarvioon kustannuksia vastaavan korotuksen.



Tämä asiakirja on sähköisesti hyväksytty Kajaanin kaupungin asianhallintajärjestelmässä

---

**Päätös**

Hyväksyttiin.



Tämä asiakirja on sähköisesti hyväksytty Kajaanin kaupungin asianhallintajärjestelmässä

---

## **§ 9**

### **Kajaanin kaupunginteatterin tiedoksi merkittävät asiat**

KAJDno-2019-1418

Valmistelija / lisätiedot:  
Helka-Maria Kinnunen  
helka-maria.kinnunen@kajaani.fi  
Teatterinjohtaja

Tiedoksi Kajaanin kulttuuriohjelma 2019-2022.

VOS -uudistuksen tilanne.

12.3.2020 Suuri kulttuurikeskustelu.

#### **Ehdotus**

Esittelijä: Helka-Maria Kinnunen, Teatterinjohtaja

Merkitsee tiedoksi.

#### **Päätös**

Merkittiin tiedoksi.



Tämä asiakirja on sähköisesti hyväksytty Kajaanin kaupungin asianhallintajärjestelmässä

---

**Muutoksenhakukielto**

§4, §6, §8, §9

**Muutoksenhakukielto**

Valmistelua ja täytäntöönpanoa koskevaan päätökseen ei saa hakea muutosta.

Sovellettava lainkohta: Kuntalaki 136 §



Tämä asiakirja on sähköisesti hyväksytty Kajaanin kaupungin asianhallintajärjestelmässä

---

## **Oikaisuvaatimus**

§3, §5, §7

### **Oikaisuvaatimusohje**

Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla tuomioistuimeen.

### **Oikaisuvaatimusoikeus**

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä:

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen), sekä
- kunnan jäsen.

### **Oikaisuvaatimusaika**

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Oikaisuvaatimus on toimitettava Kajaanin kaupungin kirjaamoon määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Käytettäessä tavallista sähköistä tiedoksiantoa katsotaan asianosaisen saaneen tiedon päätöksestä kolmantena päivänä viestin lähettämisestä, jollei muuta näytetä.

Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluessa siitä, kun pöytäkirja on julkaistu tietoverkossa.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

### **Oikaisuvaatimusviranomainen**

Viranomainen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, on **Kajaanin kaupunginteatterin johtokunta**

Postiosoite: PL 133, 87101 Kajaani

Käyntiosoite: Pohjolankatu 13, 87100 Kajaani

Sähköpostiosoite: kajaani@kajaani.fi

Faksinumero: 08 6155 2510

Puhelinnumero: 08 61551 (vaihde)

Kirjaamon aukioloaika: klo 8.00-16.00

### **Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö**





Tämä asiakirja on sähköisesti hyväksytty Kajaanin kaupungin asianhallintajärjestelmässä

---

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava:

- päätös, johon haetaan oikaisua
- se, millaista oikaisua vaaditaan
- millä perusteella oikaisua vaaditaan.

Oikaisuvaatimuksessa on lisäksi ilmoitettava tekijän nimi, kotikunta, postiosoite ja puhelinnumero. Jos oikaisuvaatimuspäätös voidaan antaa tiedoksi sähköisenä viestinä, yhteystietona pyydetään ilmoittamaan myös sähköpostiosoite.

### **Pöytäkirja**

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä voi pyytää Kajaanin kaupungin kirjaamosta. Yhteystiedot; ks. edellä.